

# Hello !





**Les migrants sont juste des humains comme les autres.  
Ils doivent être traités comme tels, ni plus ni moins.**

Ce dictionnaire visuel universel permet de se faire comprendre dans toutes les langues. Son seul but est d'aider les associations d'accueil à surmonter les incompréhensions et de se faire comprendre plus facilement.

Ici les mots sont remplacés par des images. Pointez simplement l'objet ou le lieu recherché et montrez-le à votre interlocuteur...Il comprendra plus facilement. Que de temps gagné !

**Philippe Gloaguen et Jean-François Rial**





Pratique

p. 7



Hébergement

p. 39



Santé-Hygiène

p. 47



Nourriture

p. 63



Loisirs

p. 77



Notes

pp. 84 à 96

## **Remerciements**

Ce guide à pu voir le jour grâce à l'aide indéfectible de Véro, Marie, Bernard Debelle, Catherine Julhe, Nathalie Bloch-Pujo, Pascal Gauffre, Christian Robin, Sophia d'Oliveira-Rouxel et Katya Benmansour.

Fabrication : Audrey Detournay.

© Hachette Livre (Hachette Tourisme), 2015

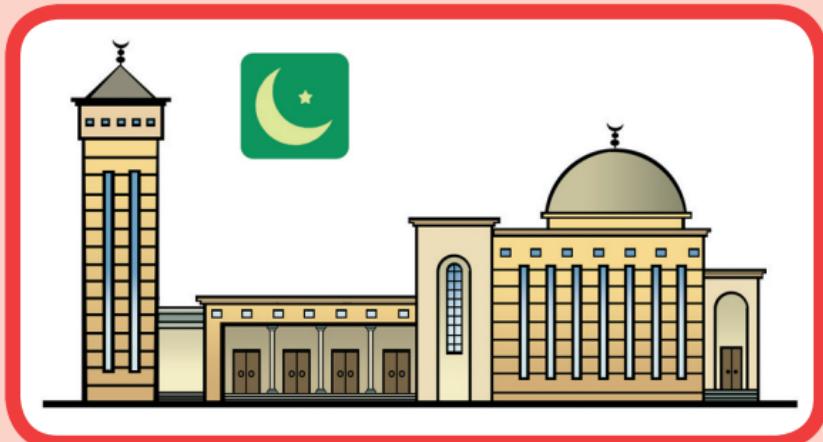
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.

Imprimé en Italie par Stige  
Via Pescarito, 110  
10099 San Mauro Torinese - TORINO - ITALIA  
Achevé d'imprimer : octobre 2015  
Dépôt légal : 20 octobre 2015  
Collection n° 13 – Edition n° 01  
38-1426-4  
ISBN : 301-0-00-006074-1

**Hello !**







9



9



10



10





11

11



15

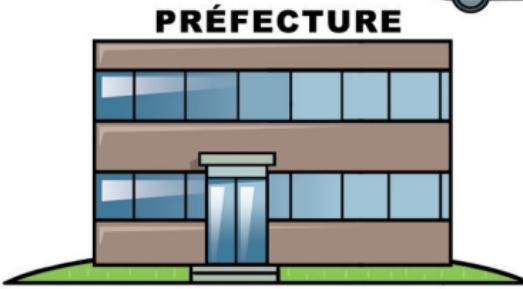


17



115

Pratique



12

12

# CHANGE



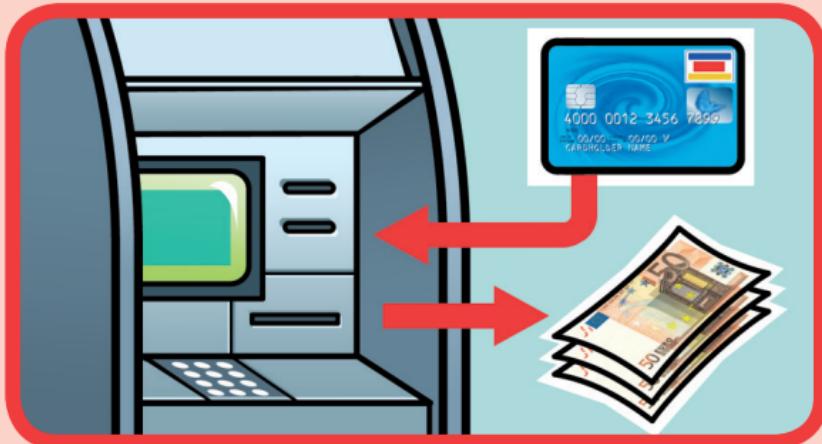
13

13

# BANQUE



Pratique



14

14

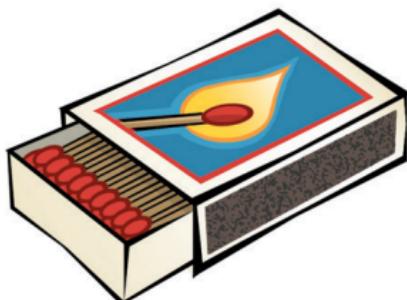


# TABAC



15

15



Pratique

## INTERNET



## CYBER BOUTIQUE



16

16

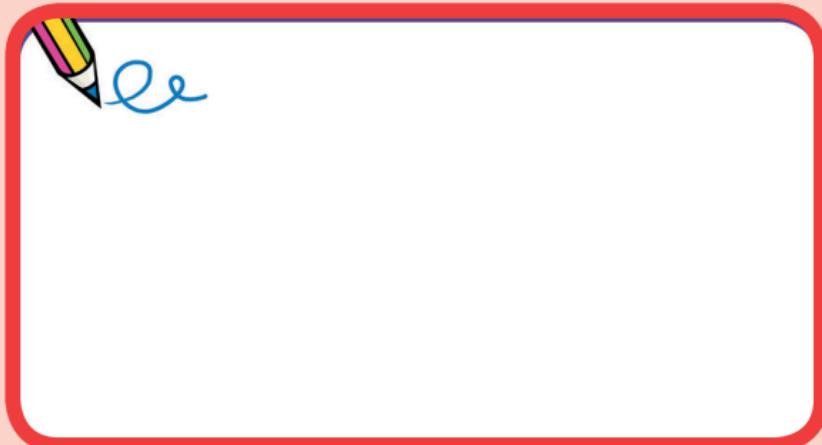
## MÉDIATHÈQUE





17

17





18

18





19

19

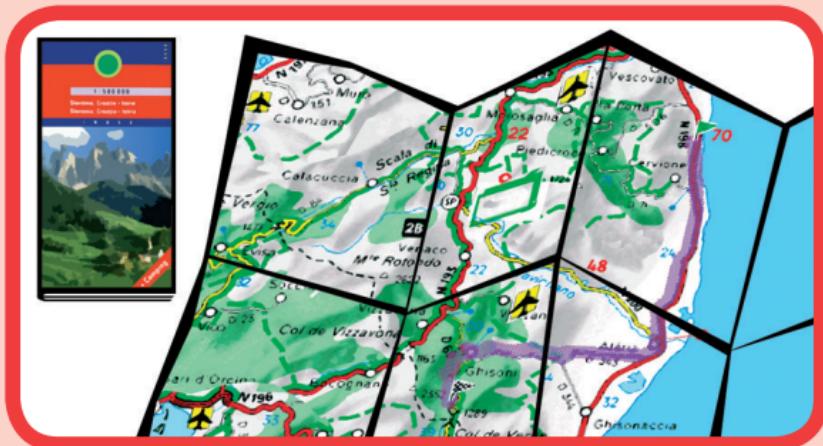


Pratique



20

20



21



21



22

22





23

23





24

24



25

25



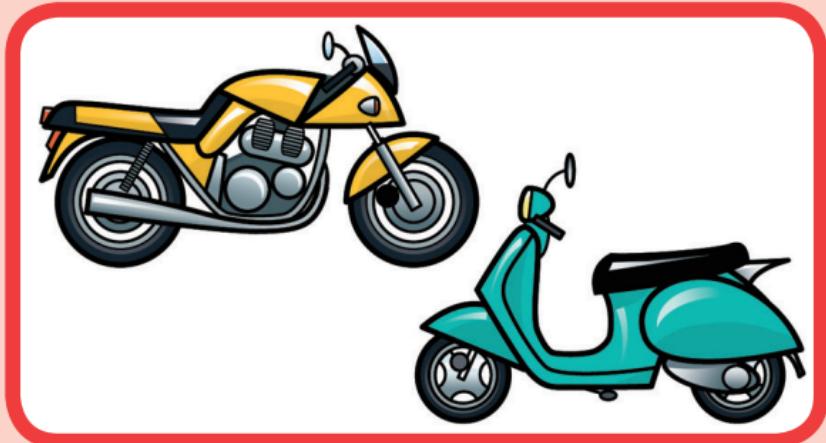
Pratique



26



26



27

27





28

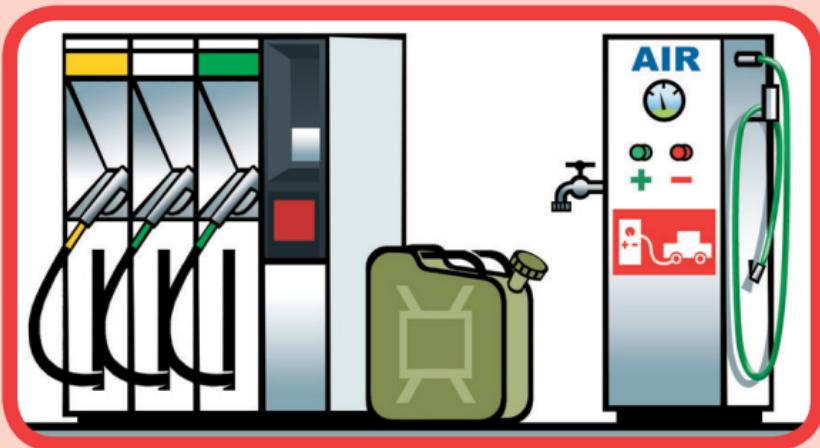
28





29

29



Pratique

30



30



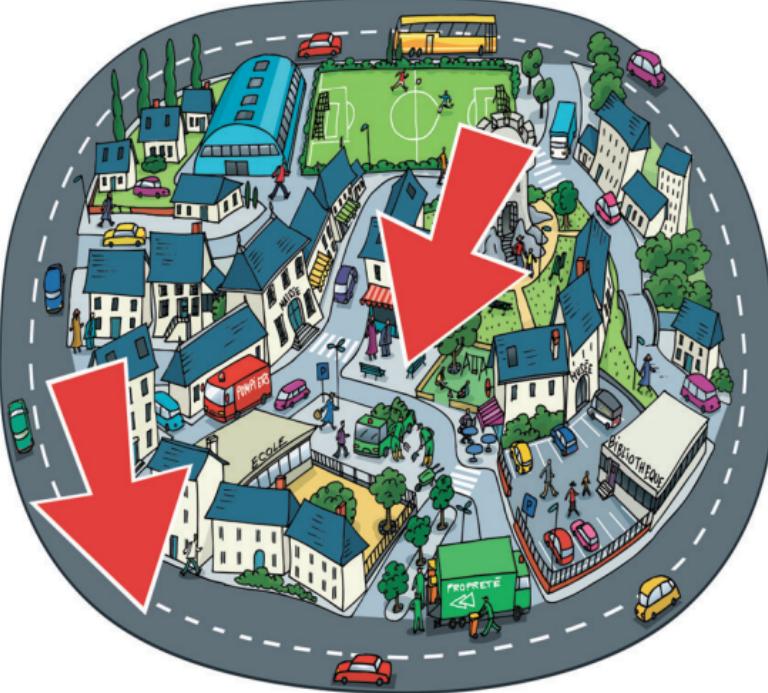
31



31

32

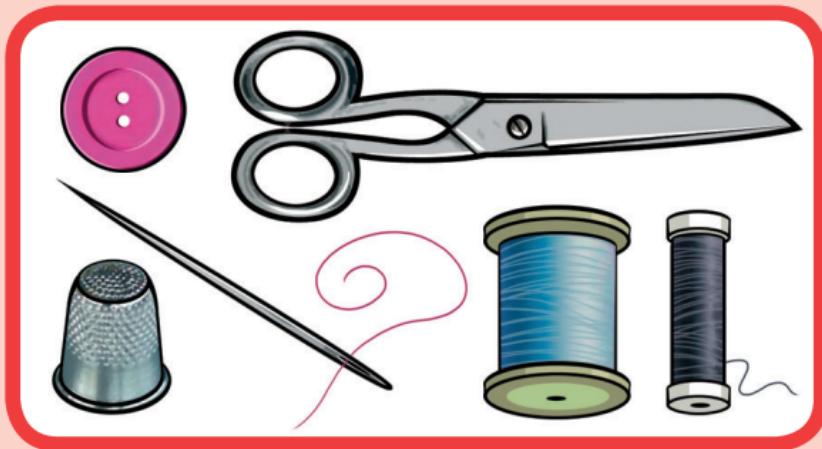
32





33

33





34

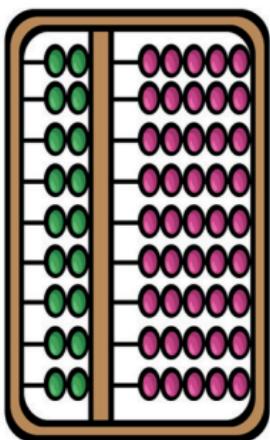
34



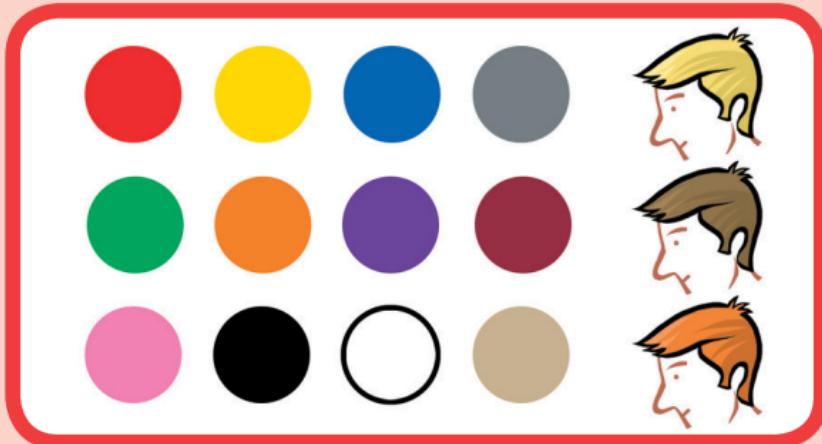
0 1 2 3 4 5

10 20 30 40 50

100 200 500



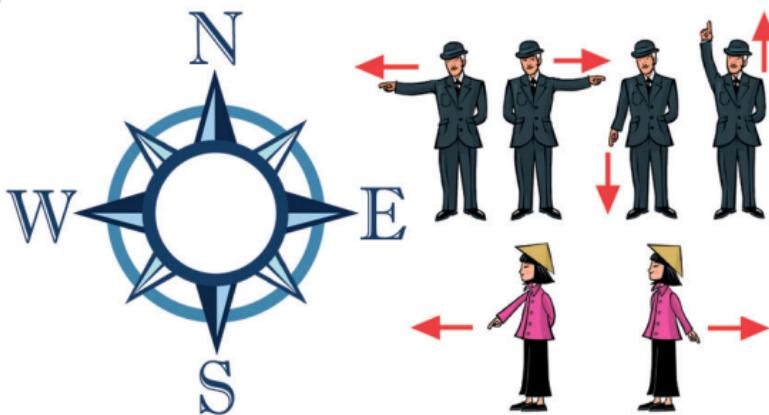
1000  
10 000  
1000 000



36

36





37

37

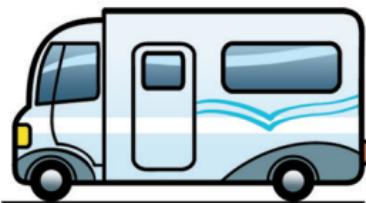




# Hello !

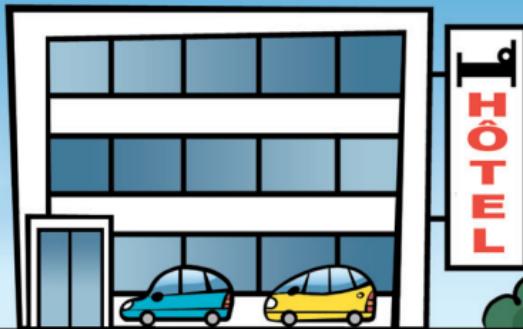


Hébergement



40

40





41

41



Hébergement

**ENTRÉE ➤**

**SORTIE ➤**

**DANGER**

**INCENDIE**

**SORTIE DE SECOURS**

42

42





43

43



Hébergement



44

44

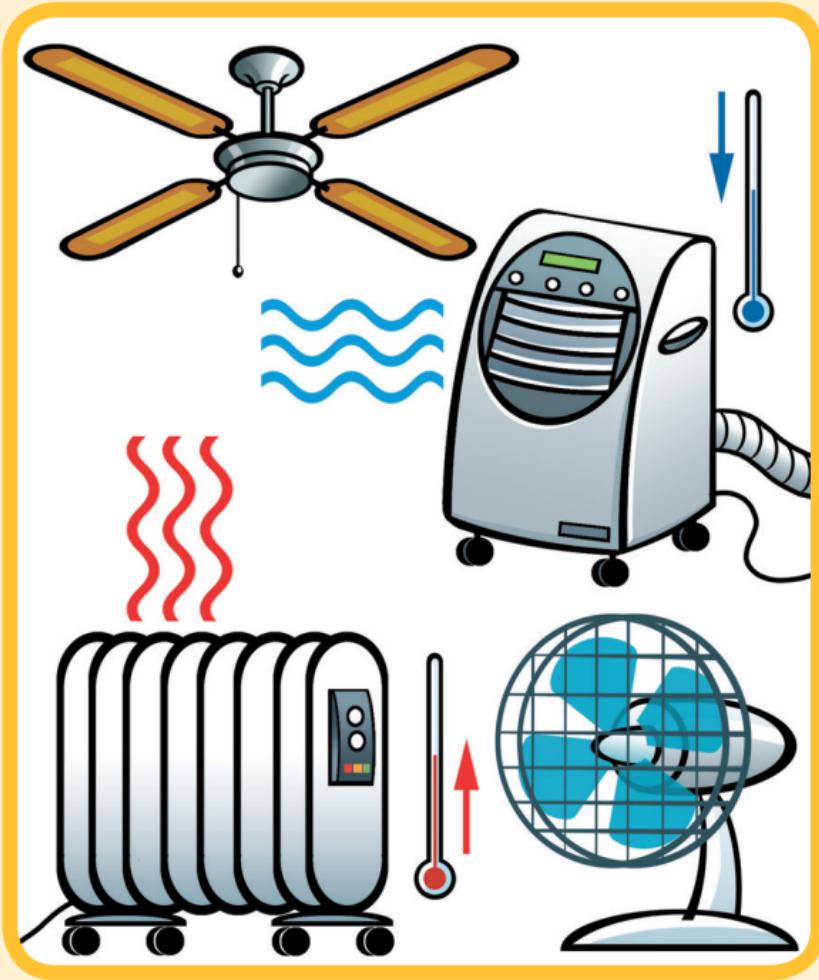


45



45

Hébergement

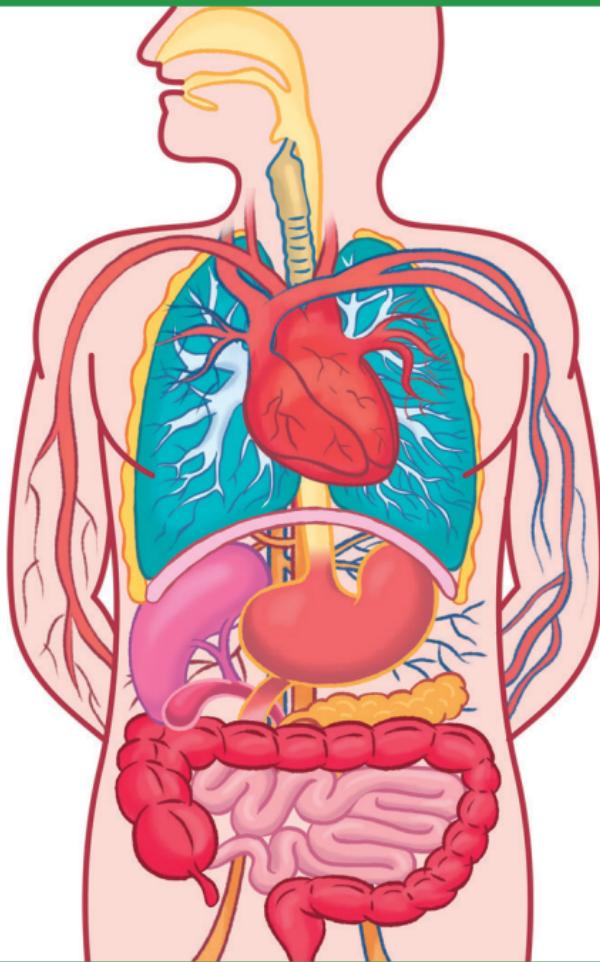


46

46

# Hello !



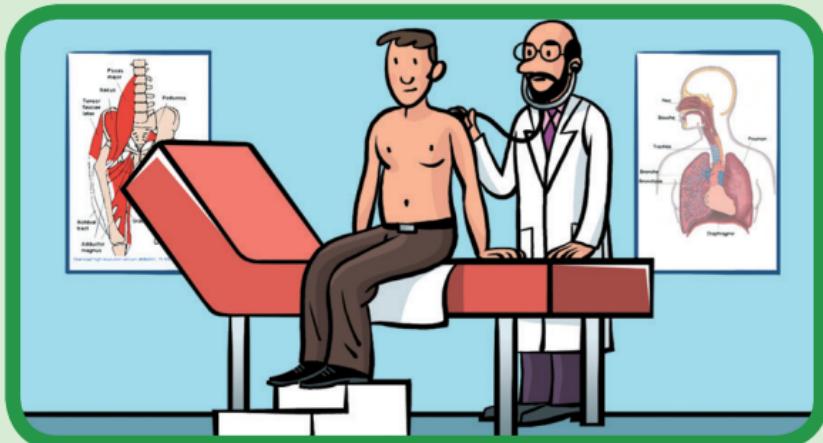




49

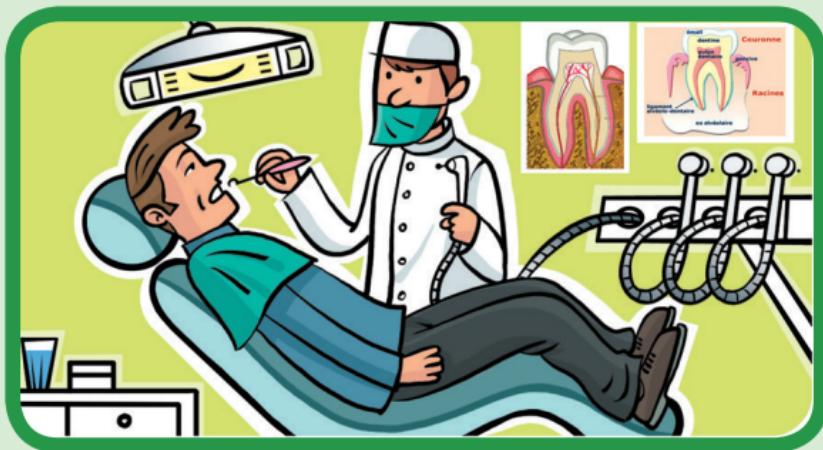
49





50

50





51

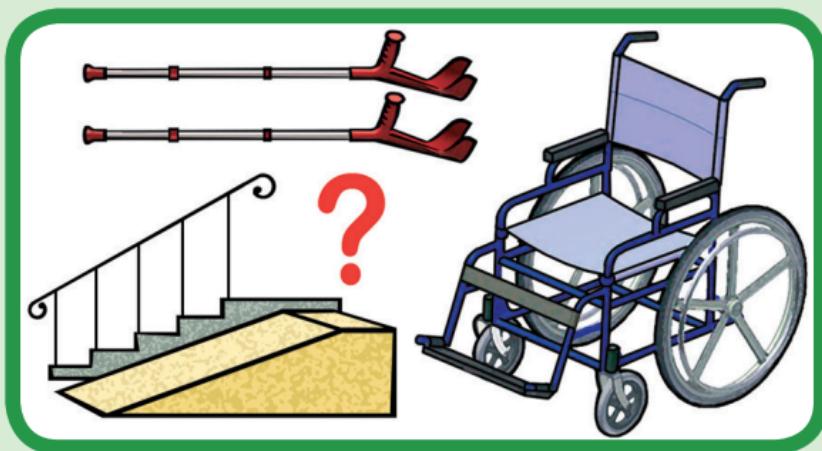
51





52

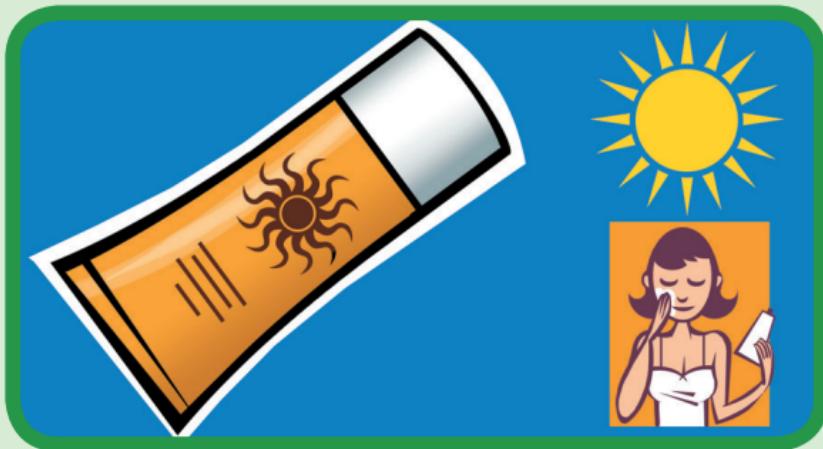
52

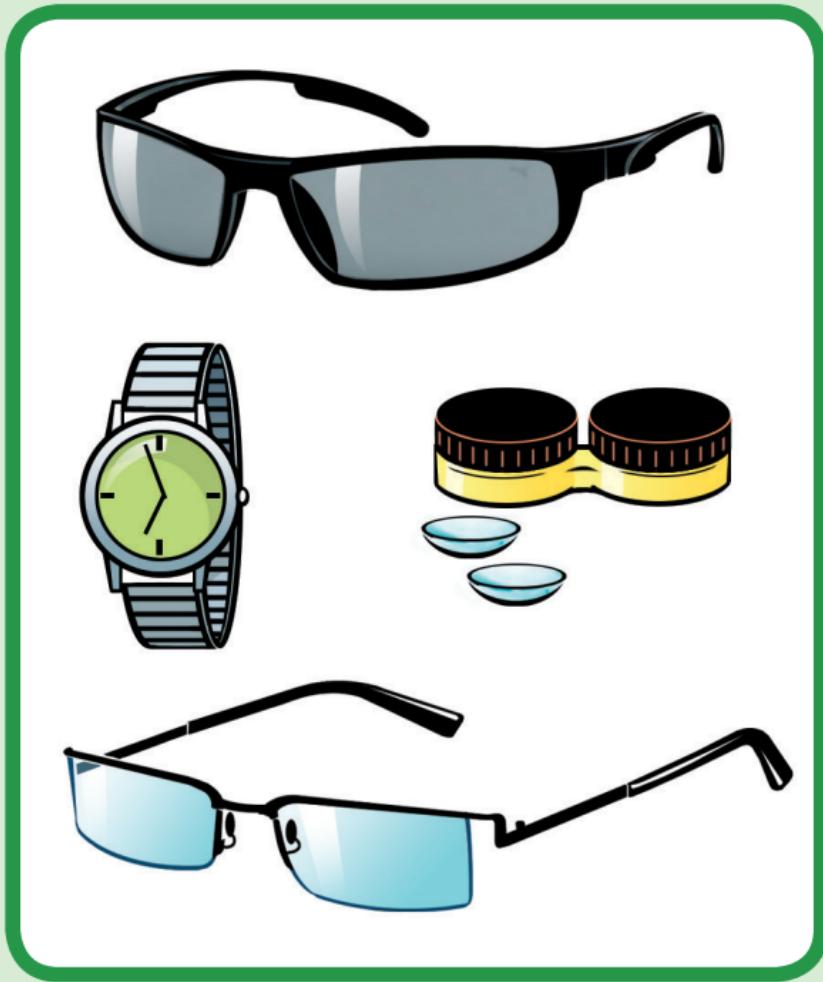




53

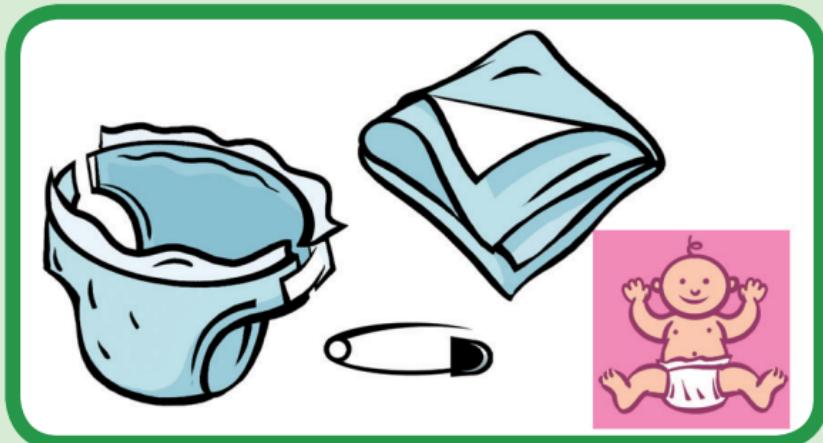
53





54

54



55

55



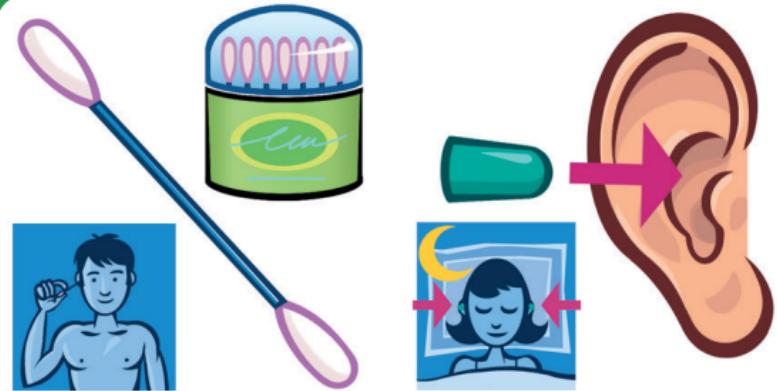
## TOILETTES



56

56





57

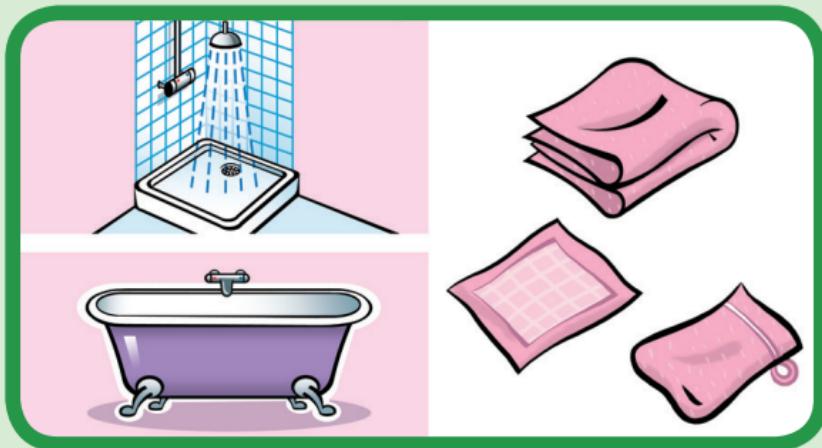
57





58

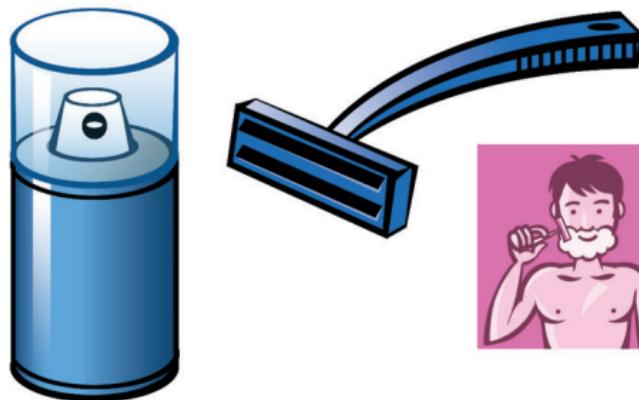
58

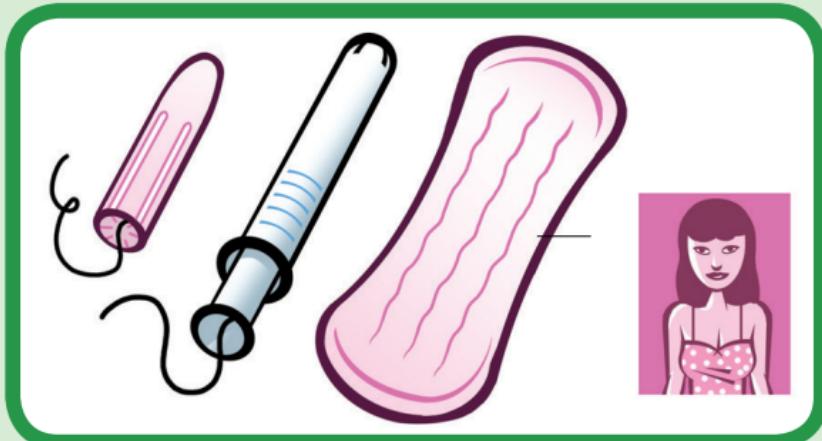




59

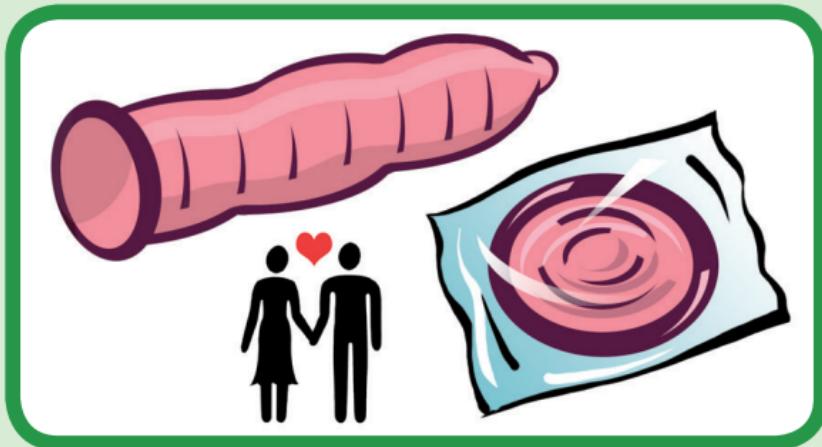
59

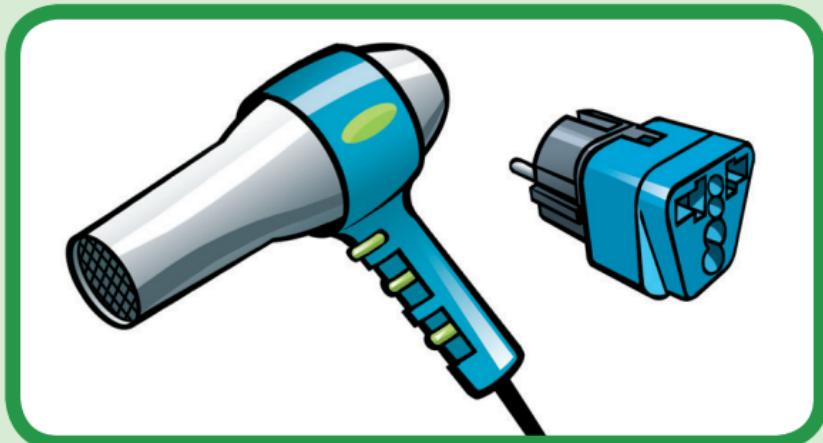




60

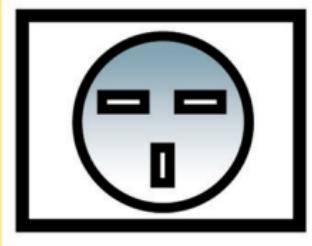
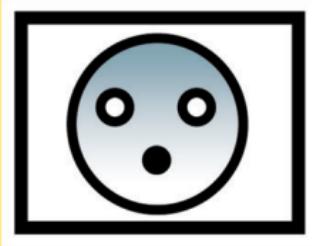
60





61

61



110 / 220 V ?



62

62



**Hello !**









66

66





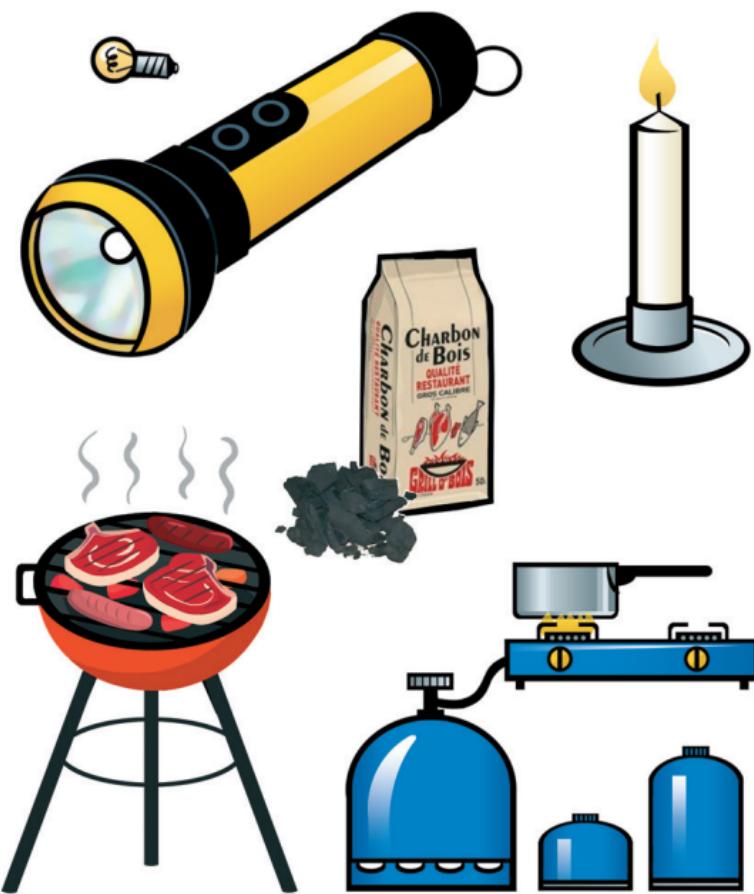




69

69

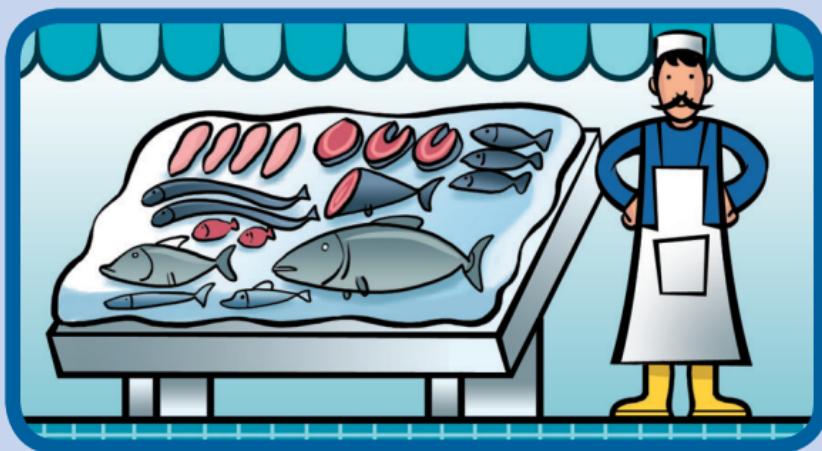
Nourriture



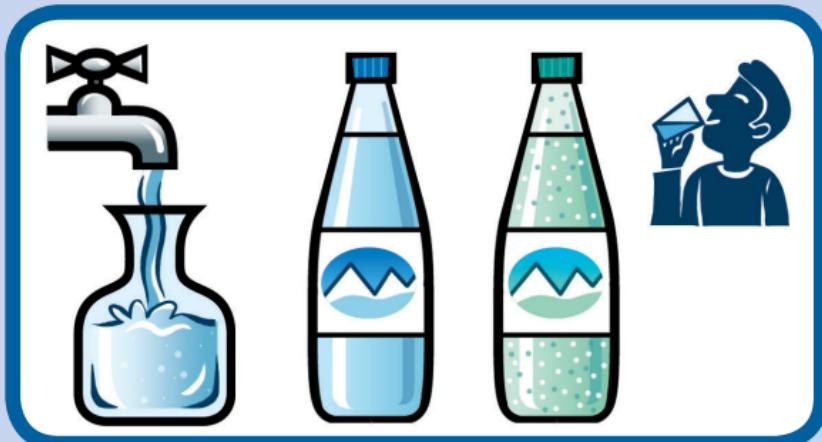


71

71



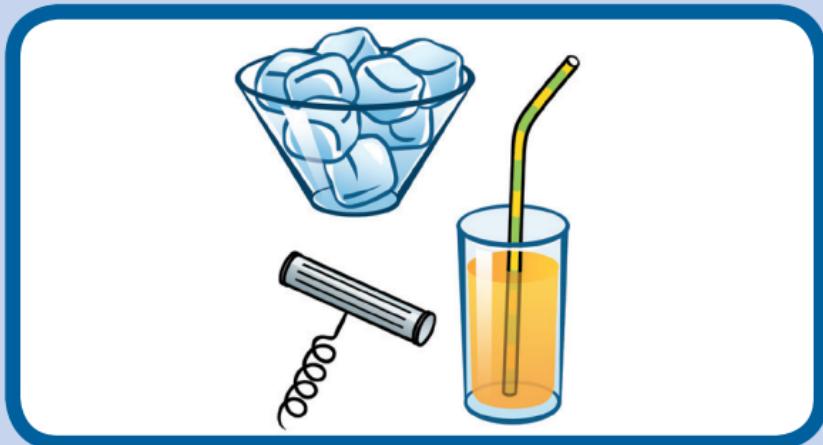
Nourriture



72

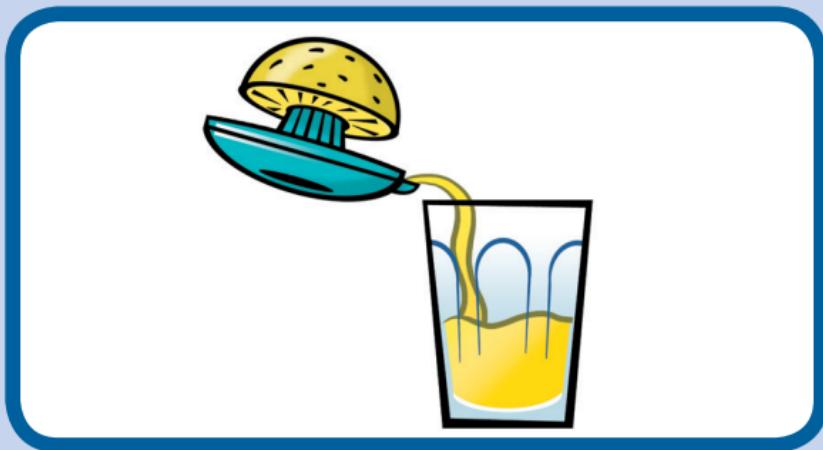
72





73

73



Nourriture



74

74





75

75



Nourriture



**Hello !**





78

78



79

79





80

80





81

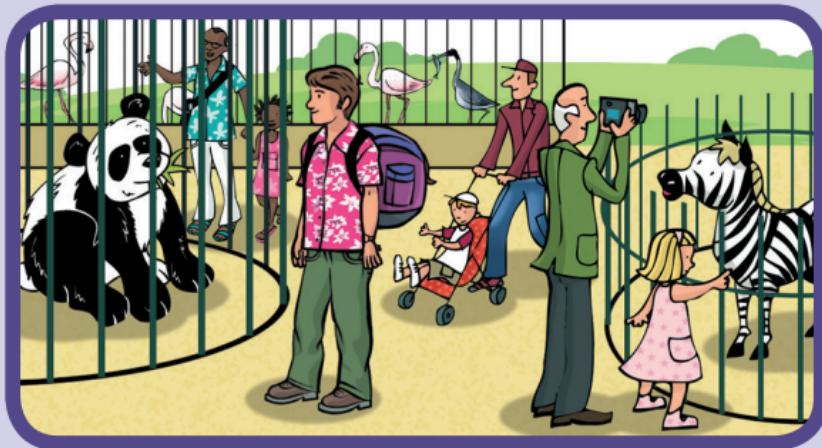
81





82

82





83

83





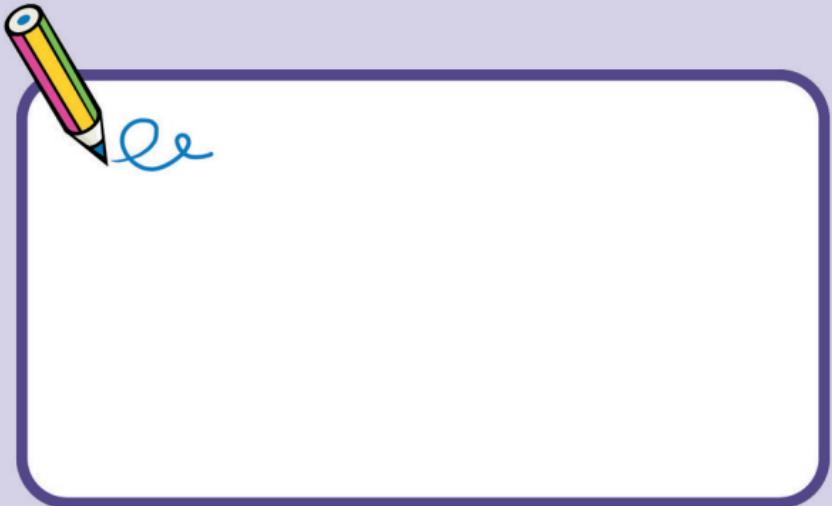
ee

84



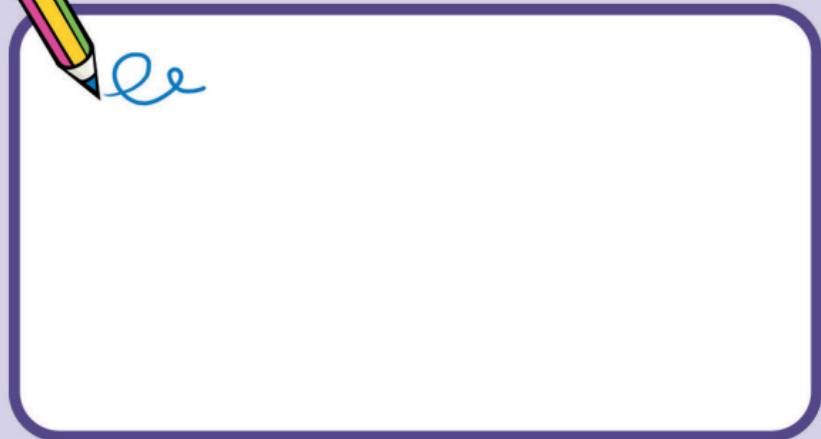
ee

84



85

85



Notes



ee

86

86



ee



ee

87

87



ee

Notes



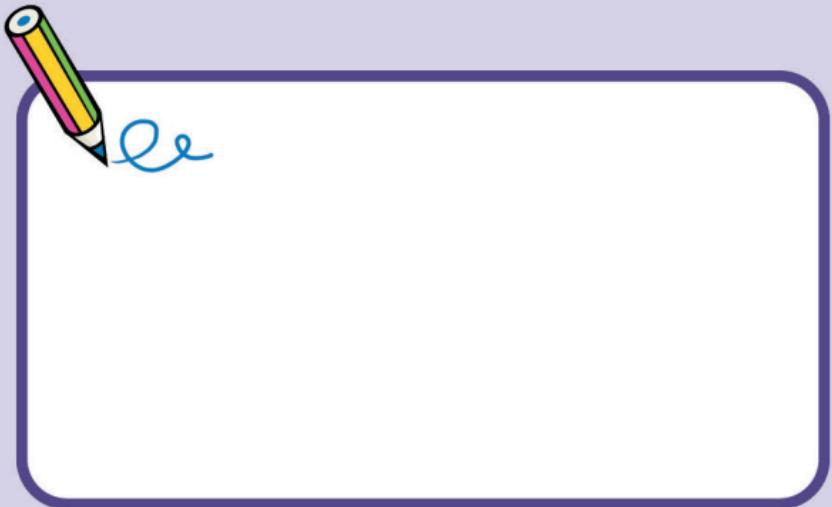
ee

88

88

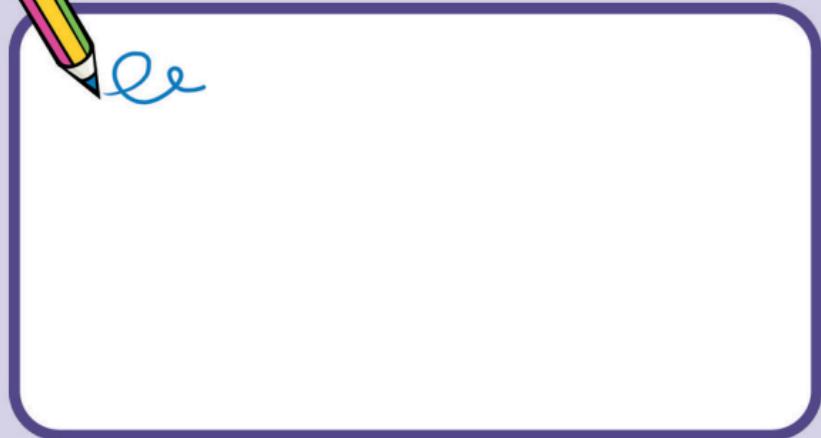


ee



89

89



Notes



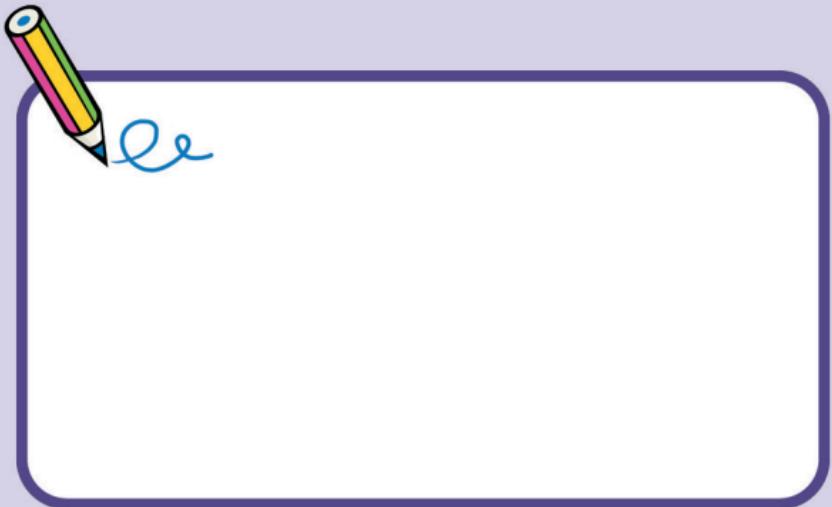
ee

90

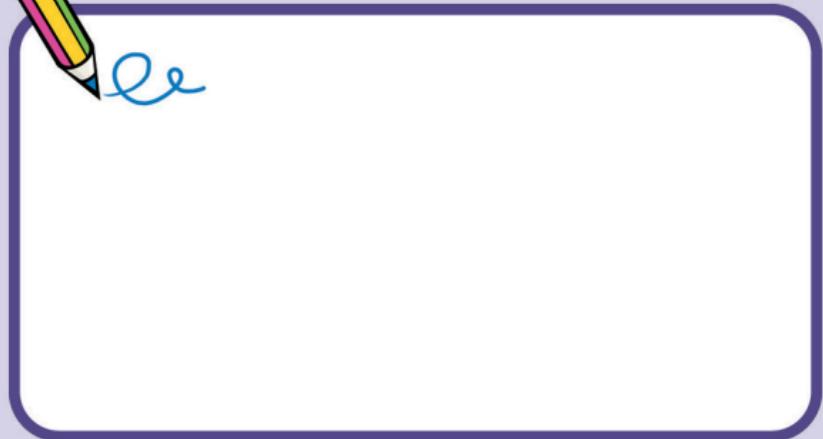
90



ee



91



91



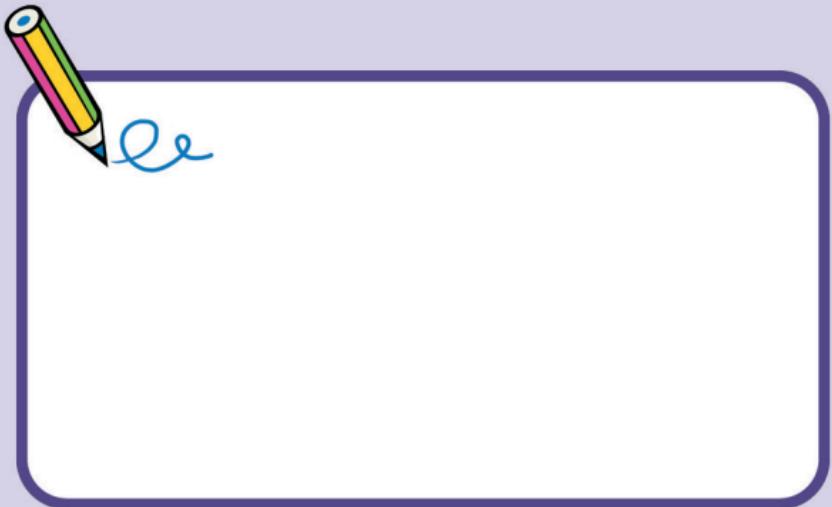
ee

92

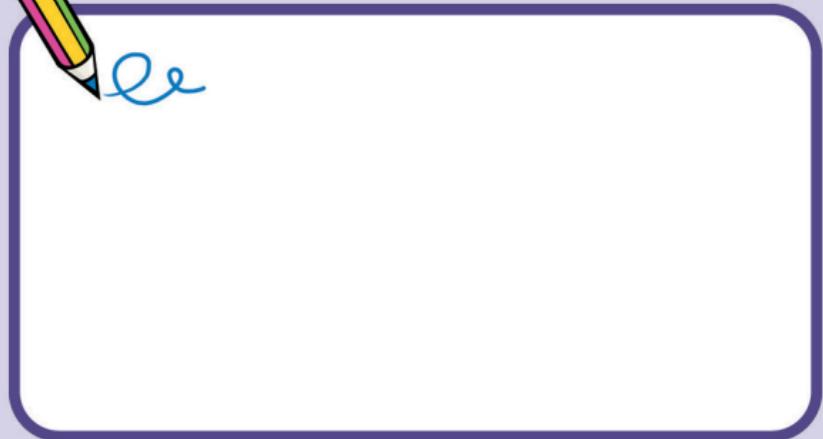
92



ee



93



93



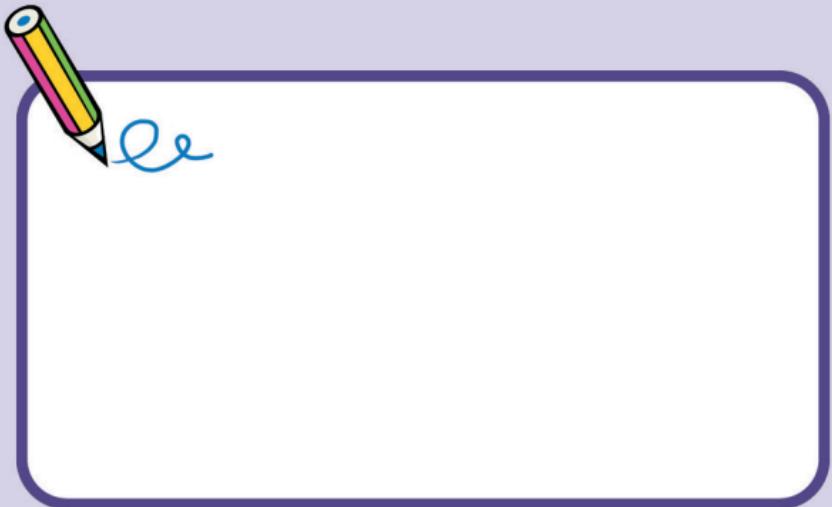
ee

94

94

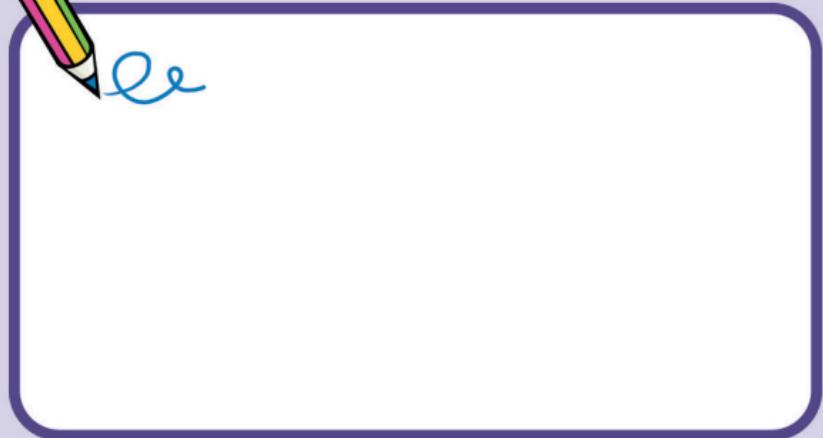


ee



95

95





ee

96

96



ee